



# Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price  
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik 45c Local  
Buitelands 60c Other countries  
Posvry • Post free

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 254

PRETORIA, 22 AUGUSTUS 1986  
AUGUST

No. 10395

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1786 22 Augustus 1986

#### PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 11 (2) van die Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet.

LYS/LIST P86/41

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie of voorwerp<br>Publication or object           | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer     | Artikel 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|
| P86/08/18 .....             | <i>Das Fröhliche Rätsel</i> Nr 288 .....                  | Gustav H Lübke GmbH & Co .....                    | (a)                              |
| P86/08/16 .....             | <i>Skandinavia Rätsel</i> Nr 422 .....                    | Erich Pabel Verlag GmbH Pabelhaus Rastatt .....   | (a)                              |
| P86/08/22 .....             | <i>Bunny Girl</i> May/June/July Vol 3 No 3 1986 .....     | Republican Press, Mobeni .....                    | (a)                              |
| P86/08/23 .....             | <i>South Africa's Man Alive!</i> Volume 1 June 1986 ..... | Man Alive P.O. Box 23375, Joubert Park .....      | (a)                              |
| P86/06/59 .....             | <i>Violette</i> .....                                     | Anonymous .....                                   | (a)                              |
| P86/06/102 .....            | <i>Bonds of Shame</i> .....                               | Simon Lascaux .....                               | (a)                              |
| P86/08/44 .....             | <i>One Oppressor, One Bullet</i> .....                    | Nie vermeld/Not stated .....                      | (e)                              |
| P86/08/38 .....             | <i>Africa Our Africa Land! Freedom! Education!</i> .....  | Nie vermeld/Not stated .....                      | (e)                              |
| P86/08/24 .....             | <i>Abreca</i> .....                                       | Alliance of Black Reformed Christians in SA ..... | (e)                              |

No. 1787 22 Augustus 1986

#### PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL: VERTOË EN VOORWAARDES

Die Direktooraat van Publikasies het op 19 Augustus 1986 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), appèl aangeteken teen die beslissing op 14 Augustus 1986 van 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie.

Die Direktooraat appelleer vir die oplegging van 'n voorwaarde deur die Appèlraad.

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (3) (b) (i) (aa) van die Wet voorlopig beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaarde dat die publikasie nie vir doeleindes van verspreiding in die openbaar uitgestal mag word nie.

No. 1787 22 August 1986

#### PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL: REPRESENTATIONS AND CONDITIONS

On 19 August 1986 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974 (the Act), against the decision on 14 August 1986 of a Committee referred to in section 4 of the Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act.

The Directorate appeals for the imposing of a condition by the Appeal Board.

The Publications Appeal Board has provisionally decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Act that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, subject to the condition that the publication may not be displayed in public for purposes of distribution.

Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van die Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Priwaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde publikasie kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Indien geen vertoë ontvang word nie word die Appèlraad se beslissing finaal.

The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said publication is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

If no representations are received the Appeal Board's decision will be final.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie<br>Publication              | Skrjwer of voortbringer<br>Author or producer |
|-----------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| P86/08/15 .....             | <i>Stern</i> Nr 27, 26 Juni 1986 ..... | Gruner + Jahr AG & Co.                        |

## No. 1788

22 Augustus 1986

### PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 15 (2) van die Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie of voorwerp<br>Publication or object | Skrjwer of voortbringer<br>Author or producer | Inskrywing geskrap<br>Entry deleted               |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| P86/07/107 .....            | <i>Marx and the Bible</i> .....                 | José P. Miranda .....                         | In SK./G.G. 5651, GK./G.N. 1277, ged/dd 8/7/1977. |

## No. 1788

22 August 1986

### PUBLICATIONS OR OBJECTS.—SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), decided under section 15 (2) of the Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

## No. 1789

22 Augustus 1986

### PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERBOD OP BESIT VAN ONDERGENOEMDE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet) wat kragtens artikel 11 (2) van die Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet, het kragtens artikel 9 (3) van die Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van die Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekrachtig.

## No. 1789

22 August 1986

### PUBLICATIONS OR OBJECTS.—PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), which decided under section 11 (2) of the Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, has under section 9 (3) of the Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the Act.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie<br>Publication                                                                                                                                    | Skrjwer of voortbringer<br>Author or producer | Artikel 47 (2)<br>Section 47 (2) |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| P86/05/41 .....             | <i>The Freedom Fighter's Manual</i> —"CIA Publishers Sabotage Manual"                                                                                        | Grove Press Inc, New York .....               | (e)                              |
| P86/05/40 .....             | <i>Apartheid: Cosmetics Exposed</i> .....                                                                                                                    | Nie vermeld/Not stated .....                  | (e)                              |
| P86/06/34 .....             | <i>Profile of a Civil War Conscript to Preserve Apartheid</i><br><i>Volunteering to Destroy Apartheid</i><br><i>No Justice no Peace</i><br>(Plakkaat/Poster) | Kairos Co-Ord Committee, Braamfontein....     | (e)                              |
| P86/02/97 .....             | <i>Deliverance</i> (Seven Single Record/Solo Sewe Plaat).....                                                                                                | Mark King Gospel Singers.....                 | (e)                              |
| P86/03/73 .....             | <i>Umsebenzi</i> No 3, 1985 .....                                                                                                                            | Nie vermeld/Not stated.....                   | (e)                              |
| P86/04/36 .....             | <i>A Tribute to Our Comrades who were Killed Monday 03/03/1986</i> (Pamflet/Pamphlet)                                                                        | Cape Youth Congress CAYCO .....               | (e)                              |
| P86/04/37 .....             | <i>We Salute the ANC Seven</i> .....                                                                                                                         | Nie vermeld/Not stated.....                   | (e)                              |
| P86/04/39 .....             | <i>La Mabhulu Agoibelisile</i> (These boers will never do it again) (Pamflet/Pamphlet)                                                                       | Cape Youth Congress CAYCO .....               | (e)                              |
| P86/04/54 .....             | <i>South Africa: The Road to Revolution</i> .....                                                                                                            | Alex Callinicos .....                         | (e)                              |
| P86/04/75 .....             | <i>Umsebenzi</i> Vol 2 No 1 1986 .....                                                                                                                       | Nie vermeld/Not stated.....                   | (e)                              |
| P86/04/76 .....             | <i>Afrika Our Afrika! Land! Freedom! Justice!</i> .....                                                                                                      | Africanist Patriotic Front.....               | (e)                              |
| P86/05/14 .....             | <i>SALEP Southern African Labour Education Project Study Notes for Workers Sifuna Konke!</i>                                                                 | Nie vermeld/Not stated.....                   | (e)                              |
| P86/05/17 .....             | <i>Death to Yankee Imperialism</i> (Pamflet/Pamphlet).....                                                                                                   | Qibia, Athlone.....                           | (e)                              |
| P86/04/78 .....             | <i>The Big "O"</i> .....                                                                                                                                     | R. J. Saint.....                              | (a)                              |
| P86/03/21 .....             | <i>Mayfair</i> Vol 17 No 8.....                                                                                                                              | Fisk Publishing Co. Ltd, London .....         | (a)                              |

No. 1790

22 Augustus 1986

## WET OP PUBLIKASIES

## VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direkoraat van Publikasies het op 15 Augustus 1986 kragtens artikel 25 (2) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring op hersiening deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) soos toegepas deur artikel 25 (2) (b), van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 1790

22 August 1986

## PUBLICATIONS ACT, 1974

## REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 15 August 1986 the Directorate of Publications in terms of section 25 (2) (b) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval on review by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) as applied by section 25 (2) (b), of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Rolprent<br>Film              | Voorlegger<br>Submitter                              |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------|
| R86/8/65 .....              | <i>The Exterminator</i> ..... | Cannon Screen Entertainment (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd. |

No. 1791

22 Augustus 1986

## VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direkoraat van Publikasies het op 20 Augustus 1986 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 1791

22 August 1986

## REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 20 August 1986 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Rolprent<br>Film               | Voorlegger<br>Submitter               |
|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| R86/7/70 .....              | <i>The Berlin Affair</i> ..... | Ster-Kinekor (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd. |

No. 1792

22 Augustus 1986

## WET OP PUBLIKASIES, 1974

## ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat die ondergenoemde rolprent, nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–18 jaar vertoon mag word nie; en  
(b) dat een snit aangebring moet word.

No. 1792

22 August 1986

## PUBLICATIONS ACT, 1974

## FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–18 years; and  
(b) that one excision be made.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Rolprent<br>Film            | Vertoëmaker<br>Representer            |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| R86/5/48 .....              | <i>At Close Range</i> ..... | Ster-Kinekor (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd. |

No. 1793

22 Augustus 1986

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPEL:  
VERTOË EN VOORWAARDES

Die Direkoraat van Publikasies het op 20 Augustus 1986 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), appèl aangeteken teen die beslissing op 14 Augustus 1986 van 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie.

No. 1793

22 August 1986

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL:  
REPRESENTATIONS AND CONDITIONS

On 20 August 1986 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974 (the Act), against the decision on 14 August 1986 of a Committee referred to in section 4 of the Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act.



Die Direktooraat appelleer vir die oplegging van 'n voorwaarde deur die Appèlraad.

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (3) (b) (i) (aa) van die Wet voorlopig beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaarde dat die publikasie nie vir doeleindes van verspreiding met enige van die binnekantste bladsye oop uitgestal mag word nie.

Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van die Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde publikasie kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Indien geen vertoë ontvang word nie word die Appèlraad se beslissing finaal.

The Directorate appeals for the imposing of a condition by the Appeal Board.

The Publications Appeal Board has provisionally decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Act that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, subject to the condition that the publication may not be displayed with any of the inner pages open for purposes of distribution.

The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said publication is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

If no representations are received the Appeal Board's decision will be final.

| Inskrywing No.<br>Entry No. | Publikasie<br>Publication            | Skrywer of voortbringer<br>Author or producer |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|
| P86/08/17 .....             | <i>Photo</i> No 223 Avril 1986 ..... | I'Union des Editions Modernes, Paris.         |

## INHOUD

| No.                                      | Bladsy<br>No.                                                                                                 | Staats-<br>koerant<br>No. |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>           |                                                                                                               |                           |
| <b>Binnelandse Sake, Departement van</b> |                                                                                                               |                           |
| <i>Goewermenskennisgewings</i>           |                                                                                                               |                           |
| 1786                                     | Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P86/41 ..... | 1 10395                   |
| 1787                                     | do.: do.: Appèl: Vertoë en voorwaardes .....                                                                  | 1 10395                   |
| 1788                                     | do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is .....                                    | 2 10395                   |
| 1789                                     | do.: do.: Verbod op besit van ondergenoemde publikasies of voorwerpe .....                                    | 2 10395                   |
| 1790                                     | do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b) .....                                                                 | 3 10395                   |
| 1791                                     | do. do. ....                                                                                                  | 3 10395                   |
| 1792                                     | do.: Rolprent .....                                                                                           | 3 10395                   |
| 1793                                     | do.: Appèl: Publikasies of voorwerpe: Appèl: Vertoë en voorwaardes .....                                      | 3 10395                   |

## CONTENTS

| No.                                | Page<br>No.                                                                                                 | Gazette<br>No. |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>GOVERNMENT NOTICES</b>          |                                                                                                             |                |
| <b>Home Affairs, Department of</b> |                                                                                                             |                |
| <i>Government Notices</i>          |                                                                                                             |                |
| 1786                               | Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P86/41 ..... | 1 10395        |
| 1787                               | do.: do.: Appeal: Representations and conditions .....                                                      | 1 10395        |
| 1788                               | do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable .....                              | 2 10395        |
| 1789                               | do.: do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects .....                            | 2 10395        |
| 1790                               | do.: Representations under section 24 (2) (b) .....                                                         | 3 10395        |
| 1791                               | do.: do. ....                                                                                               | 3 10395        |
| 1792                               | do.: Film .....                                                                                             | 3 10395        |
| 1793                               | do.: Publications or objects: Appeal: Representations and conditions .....                                  | 3 10395        |